

**OBRAZLOŽENJE**

uz finansijski izvještaj o izvršenju budžeta Ministarstva civilnih poslova BiH  
za period 01.01. – 31.12.2020. godine

*Olivera P.*

**Ukupno je utrošeno 10.769.246,00 KM (od čega je iznos od 5.025.217,00 KM za tekuće potrebe, 16.490,00 KM za četiri državne komisije koje se realiziraju kao programi posebnih namjena, tekući grantovi realizirani u iznosu od 5.568.270,00 KM i 159.269,00 KM za potrebe nabavke stalnih sredstava u periodu od 01.01. do 31.12.2020. godine.**

Ukupan iznos operativnog plana za period januar – decembar bio je 11.593.000,00 KM. Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine je na 10. hitnoj sjednici Predstavničkog doma, održanoj 27. jula 2020. godine, i na 6. hitnoj sjednici Doma naroda, održanoj 29. jula 2020. godine, usvojila budžet institucija Bosne i Hercegovine, koji je objavljen u “Službenom glasniku BiH”, broj 46/20. Operativni budžet Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine za 2020.godinu je u ukupnom iznosu 11.593.000,00 KM, iznos od 5.538.000,00 KM za tekuće izdatke, iznos za kapitalne izdatke 65.000,00 KM i iznos od 5.990.000,00 KM za tekuće grantove.

U skladu sa Odlukom Vijeća ministara Bosne i Hercegovine VM broj: 13/20 od 17.3.2020. godine, u ovom periodu je posebno uređeno postupanje Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine i rad zaposlenih u Ministarstvu u periodu trajanja globalne pandemije novim virusom korona (COVID-19) za sve vrijeme trajanja posebne okolnosti ugroženosti javnog zdravlja u BiH. Ovim je utvrđen način održavanja procesa rada u smanjenom obimu, a otkazana su sva službena putovanja koja se vrše u ime i za račun Ministarstva, osim onih koja su u neposrednoj vezi sa provođenjem mjera za zaštitu života i zdravlja građana uzrokovanih virusom COVID-19.

Programi posebnih namjena koji su finansirani donatorskim sredstvima i višegodišnji kapitalni projekat imali su na raspolaganju sredstva u iznosu od 3.207.968,00 KM a sastoje se iz prenosa prošle godine 408.472,00 KM i uplata u ovom periodu od 2.799.496,00 KM. Utrošeno je ukupno 458.697,00 KM iz istog izvora.

**Sredstva za plate**

Utrošeno je 4.003.532,00 ili (97.80 %).

Po Pravilniku o unutrašnjoj organizaciji Ministarstva sistematizovano je 196 radnih mjesta. Projekcija plaća urađena je za 151 zaposlenih što je u skladu sa limitom za 2020. godinu. Broj zaposlenih 31.12.2020 godine je 142. U ovom periodu su sedam lica u statusu zaposlenih na određeno vrijeme, a sedam su napustili ministarstvo (penzionisanje i prelazak u drugu instituciju). Skrećemo pažnju da je u decembru 2019. godine donešena Odluka o imenovanju ministara u novom sazivu Vijeća ministara BiH, te je s tim u vezi u kabinetima ministra/ministrice i zamjenika ministra došlo do izmjene broja zaposlenih kao što je navedeno u Obrascu 4/1.

**Naknade troškova zaposlenih**

Utrošeno je u 2020.godini 611.816,00 KM (99,60% od planiranih sredstava. Po Pravilniku o unutrašnjoj organizaciji Ministarstva sistematizovano je 196 radnih mjesta.

Projekcija plaća urađena je za 151 zaposlenih što je u skladu sa limitom za 2020. godinu. Broj zaposlenih 31.12.2020 godine je 142. U ovom periodu su sedam lica u statusu zaposlenih na određeno vrijeme, a tri lica su napustila Ministarstvo te četiri lica su otišla u penziju. Skrećemo pažnju da je u decembru 2019. godine donešena Odluka o imenovanju ministara u novom sazivu Vijeća ministara BiH, te je s tim u vezi u kabinetima ministra/ministrice i zamjenika ministra došlo do izmjene broja zaposlenih kao što je navedeno u Obrascu 4/1.

Isplaćene su otpremine za odlazak u penziju četiri (4), naknade za pomoć u slučaju teže bolesti tri (3) a pomoć u slučaju smrti jedan (1).

#### **Putni troškovi - konto 613100**

Utrošeno je 35.425,00 KM, a od toga komisije su utrošile 0,00 KM (bez donatorskih programa).

Ovim su obuhvaćeni planirani troškovi putovanja delegacija koje predvodi Ministar i Zamjenik ministra, u zemlji i inostranstvu i ostala putovanja u skladu sa nadležnostima Ministarstva. Ostala službena putovanja su u vezi sa aktivnostima koje su u nadležnosti Ministarstva, a odnose se na učešća u radu međunarodnih organizacija i asocijacija, učešća na međunarodnim simpozijima, kulturnim i sportskim manifestacijama. Ministarstvo ima obavezu namirivanja troškova prevoza za lica koja su angažovana u Vijeću za sport za 17 članova (Odluka VM BiH broj 195/15) i u Vijeću za nauku za 13 članova (Odluka VM BiH broj 238/15 i Službeni glasnik BiH broj 43/10 za raniji saziv). Obračunavaju se troškovi prevoza za dane kada članovi Vijeća koji imaju to pravo, prisustvuju sjednicama izvan mjesta prebivališta u visini cijene pojedinačne karte na relaciji mjesto prebivališta člana Vijeća – mjesto održavanja sjednice. Planirani troškovi po ovom osnovu nisu realizirani u planiranom obimu obzirom na situaciju uzrokovanu virusom COVID-19. Nisu se radili periodični planovi obzirom da su sva službena putovanja bilo u zemlji ili u inostranstvu suspendovana, osim za ona koja se vrše u ime i za račun Ministarstva, a u neposrednoj su vezi sa provođenjem mjera za zaštitu života i zdravlja građana. S tim u vezi, sva putovanja su svedena na minimum i usklađena su sa epidemiološkim mjerama propisanih od strane nadležnih tijela u Bosni i Hercegovini.

ly  
clima?

#### **PTT troškovi - konto 613200**

Utrošeno je 76.939,00 KM (65,50 % od planiranih sredstava).

Troškovi su u okviru odobrenih limita utvrđenih posebnim pravilnicima koji se odnose na troškove mobilnih i fiksnih telefona. Značajan rashod čine PTT troškovi iz razloga što se aktivnosti Ministarstva svode u velikom broju slučajeva na komunikacije van zemlje sa međunarodnim organizacijama, udruženjima i asocijacijama.

#### **Energija i komunalne usluge - konto 613300**

Utrošeno je 0,00 KM(0% od planiranih sredstava).

#### **Nabavka materijala - konto 613400**

Utrošeno je 36.597,00 KM (53.80% od planiranih sredstava). Za nabavku obrazaca i papira utrošeno je 6.647,00 KM, stručne knjige i literature u iznosu od 3.485,00 KM, kancelarijski materijal 11.045,00 KM, auto gume su nabavljene u iznosu od 5.673,00 KM (procjenjeno da je dio guma u odličnom - upotrebnom stanju), materijal za čišćenje 3.297,00 KM a za troškove sitnog inventara 4.797,00 KM.

#### **Izdaci za usluge prevoza i goriva - konto 613500**

Utrošeno je 23.731,00 KM (56,50 %) od planiranih sredstava. Koristilo se osam vozila.

Od toga za Benzin 654,00 KM i Dizel utrošeno je 19.001,00 KM. Registracija motornih vozila u iznosu od 1.899,00 KM, a za motorno ulje utrošeno je 2.117,00 KM.

#### **Unajmljivanje imovine i opreme - konto 613600**

Utrošeno je 30.207,00 KM (79,50% od planiranih sredstava). Troškovi unajmljivanja prostora u skladu sa potrebama i obavezama. Vrijednost zaključenih ugovora po tom osnovu u 2019. godini iznosi 30.207,00 KM. **Na lokaciji „T - Panorama“, Vilsonovo šetalište 10,** Ministarstvo po osnovu ugovora (broj: 05-16-3-2849/17 od 04.02.2019.g.) pod zakupom koristi 75 m<sup>2</sup> kancelarija, odnosno, četiri kancelarije, i to: kancelarije broj 227 i 235 – smještena je Jedinica interne revizije MCP BiH (4 osobe), kancelarija broj 225 – smješteni su zaposleni Ministarstva koji su podrška u radu Komisiji za deminiranje BiH (2 osobe) i kancelarija 236 - Kultur Kontakt Austria (K-Education, Austria) (cca 30 m<sup>2</sup>). Ukupna vrijednost ugovora je 20.007,00 KM. Napominjemo da je zakup prostorija za potrebe KulturKontakt Ausria obaveza Ministarstva civilnih poslova BiH. **Protokolom između Ministra civilnih poslova BiH i Savezne ministrice za obrazovanje, nauku i kulturu Republike Austrije o saradnji u oblasti obrazovanja, visokog obrazovanja i istraživačke djelatnosti,** potpisanim 2006. godine, u Sarajevu je uspostavljen je Ured KulturKontakt Austria, za podršku obrazovnim, istraživačkim i kulturnim aktivnostima u Bosni i Hercegovini. Prema navedenom Protokolu Ministarstvo civilnih poslova ima obavezu da

osigura uredskog prostora za KulturKontakt Austria i austrijskog opunomoćenika za saradnju u oblasti obrazovanja, tačnije bh. strana pokriva troškove zakupa uredskog prostora za KulturKontakt. **Na lokaciji Jurić Ljubica, Obala 22**, dodatni zakup u ukupnom iznosu od 10.200,00 KM (ugovor broj: 05-16-3-2313/18 od 03.10.2018 i aneks 05-16-3-2313/18 od 15.10.2019) odnosi se na obavezu Ministarstva da obezbjedi posebnu kancelariju sa ukupnom kvadraturom od 70 m<sup>2</sup> za dva novouposlena službenika Lokalnog ureda za saradnju mladih zemalja Zapadnog Balkana u Sarajevu. U Parizu je potpisan 4. jula Sporazum o uspostavljanju Regionalnog ureda za saradnju mladih Zapadnog Balkana, na osnovu kojeg je BiH dužna da plaća kontribuciju za učešće. Ministarstvo civilnih poslova je 24.6.2016. godine dostavilo akt Ministarstvu vanjskih poslova BiH radi planiranja finansijskih sredstava i izvršavanja obaveze kontribucije.

*14*  
*Minna P.*

#### **Izdaci za tekuće održavanje - konto 613700**

Utrošeno je 42.354,00 KM (83,00%) od planiranih sredstava.

Održavanje opreme 17.635,00 KM (90,50%),

Za održavanje vozila 22.936,00 KM (80,10%).

Za pranje vozila 1.782,00 (35,60%) KM.

Ministarstvo u 2020. godini koristi 8 vozila (limit je 8 vozila). Ministarstvo je u skladu sa preporukom, te članom 13 Pravilnika o uslovima nabavke i načinu korištenja službenih vozila u institucijama BiH (službeni Glasnik BiH“: broj 26/14) sačinilo interni akt (Odluku), o načinu korištenja doniranih vozila.

#### **Izdaci za osiguranje - konto 613800**

Utrošeno je 5.387,00 KM ili (51.30% od planiranih sredstava). Za osiguranje vozila utrošeno (5.184,00 KM, za osiguranje lica koja odlaze na službeni put u inostranstvo 120.00 KM i troškovi bankarskih usluga iznose 84,00 KM).

#### **Ugovorene usluge - konto 613900**

Utrošeno je 159.230,00 KM ili (90,70% od planiranih sredstava).

Posebno navodimo sljedeće:

- Naknade za rad u komisijama (drugih institucija, nadzorni odbori i sl.) evidentiraju na grupi konta 613900 Ugovorene usluge (neto na konto 613950, a odgovarajući porezi i doprinosi na 613988, 613986 i 613987);
- Nisu isplaćivane naknade za Vijeće za sport u 2020. godini;
- Troškovi reprezentacije su u okviru odobrenog limita ( 58.100,00 KM ) a izvršenje je 44.800,00 KM ili 77,10%. Internim pravilnikom su utvrđeni posebni limiti i prava na korištenje reprezentacije. Vršiti se odbijanje od plate za svako pojedinačno prekoračenje. Troškovi reprezentacije po osnovu donacije se regulišu u skladu sa ugovorom o donaciji ili sličnim dokumentom;
- Troškovi oglašavanja po osnovu konkursa iz nadležnosti Ministarstva (interni konkursi i provođenje konkursa za agencije) 23.336,00 KM;
- Ostali izdaci za informisanje 4.150,00 KM;
- Usluge prevođenja 12.047,00 KM;
- Troškovi za isplatu ostale stručne usluge 3.858,00 KM;
- Izdaci za rad u komisijama 15.417,00 KM ,
- Izdaci po osnovu ugovora o djelu 19.624,00 KM i
- Ostale nespomenute usluge i dadžbine 14.395,00 KM.

#### **Nabavka opreme**

Ukupno je utrošeno za nabavku opreme 159.269,00 KM (98.30%).

Planirano je 162.000,00 KM.

Obezbjeđeno po osnovu Budžeta 65.000,00 KM i prestrukturiranja 97.000,00 KM.

Specifikacija u prilogu (Obrazac 6-1).

## TEKUĆI GRANTOVI

Grantovi su planirani na nivou usvojenog budžeta za 2020. godinu u ukupnom iznosu od 5.990.000,00 KM, kako slijedi:

<i>r.br.</i>	MCP BiH TEKUĆI GRANTOVI	konto	Budžet 2020	Unos po osnovu Odluke VM BiH	Izvršenje	Razlika (neutrošeno)
1	Grantovi pojedincima - Grant za dodjelu novčanih nagrada za zaslužne i vrhunske sportiste međunarodnog razreda	614200	100.000	92.000	92.000	8.000
2	Grantovi pojedincima - Dodjela državne nagrade za sport BiH	614200	10.000	10.000	10.000	0
3	Grantovi neprofitnim organizacijama - Sufinansiranje projekata institucija kulture u Bosni i Hercegovini	614300	3.097.000	3.097.000	3.092.000	5.000
4	Grantovi neprofitnim organizacijama - Nagrada za nauku	614300	10.000			10.000
5	Grantovi neprofitnim organizacijama - Međunarodna kulturna saradnja	614300	390.000	390.000	390.000	0
6	Grantovi neprofitnim organizacijama - Podrška tehničkoj kulturi i inovatorstvu u BiH	614300	117.000	117.000	117.000	0
7	Grantovi neprofitnim organizacijama - Sufinansiranje sportskih manifestacija	614300	1.342.000	1.342.000	1.323.500	18.500
8	Grantovi neprofitnim organizacijama - Programi za pripremu projekata i potencijalnih kandidata za sredstva iz fonda H2020	614300	444.000	443.770	443.770	230
9	Grantovi neprofitnim organizacijama - Finansiranje Koordinacijskog deska BiH za program EU Kreativna Evropa	614300	50.000	50.000	50.000	0
10	Grantovi neprofitnim organizacijama - Sufinansiranje projekata nevladinih organizacija u oblasti prevencije HIV-a i tuberkuloze u BiH	614300	50.000	50.000	50.000	0
11	Grantovi neprofitnim organizacijama - Sredstva za učešće BiH na Venecijanskom bijenalu	614300	180.000			180.000
12	Grantovi neprofitnim organizacijama - Grant za realizaciju projekata bilateralne saradnje u oblasti nauke na osnovu međunarodnih sporazuma	614300	100.000			100.000
13	Grantovi neprofitnim organizacijama - Sufinansiranje protuminskih akcija u BiH	614300	100.000			100.000
	<b>UKUPNO:</b>		<b>5.990.000</b>	<b>5.591.770</b>	<b>5.568.270</b>	<b>421.730</b>

### Napomena:

Ukupno je unešeno na pozicije 6142 i 6143 5.591.770,00 KM po osnovu Odluka VM BiH. Grantovi pod tačkama: 4, 11, 12 i 13 nisu realizirani pošto se aktivnosti za koje su predviđeni nisu održale/realizirale u 2020. godini iz razloga pandemije (ukupan iznos od 390.000,00 KM).

Nakon potpisivanja ugovora sa krajnjim korisnicima grantova, nisu realizirani transferi radi odustajanja u ukupnom iznosu od 23.500,00 KM (grantovi pod tačkama: 3 i 7).

ly  
klima?

### Prestrukturiranje 1.

Prestrukturiranje je izvršeno u ukupnom iznosu od 90.000,00 KM, kako slijedi:

- Prestrukturiranje radi obezbjeđenja dodatnih sredstava za nabavku opreme u iznosu od 53.500,00 KM (namještaj 5.000,00 KM i kompjuterska oprema 48.500,00 KM) i
- Prestrukturiranje radi obezbjeđenja dodatnih sredstava za nabavku sredstava u obliku prava u iznosu od 36.500,00 KM (Licence 7.500,00 KM i Softveri 29.000,00 KM).

Po tom osnovu Troškovi službenih putovanja (613100) su ukupno umanjeni za 90.000,00 KM, odnosno u dijelu budžeta OPŠTE NAMJENE umanjeni za 50.00000 KM, a u dijelu PROGRAMA POSEBNIH NAMJENA koji se odnosi na četiri državne komisije izvršeno je umanjnje u ukupnom iznosu od 40.000,00 KM. Tokom 2020. godine došlo je do značajnog umanjnja troškova službenih putovanja u uslovima pandemije.

Struktura umanjnja:

613100 Putni troškovi	UKUPNO	Opšte namjene	Komisija za UNESCO 07010011	Komisija za granice BiH 07010008	Komisija za dem. u BiH 07010009	Komisija za mlade u BiH 07010010
Odobreni budžet	140.000	100.000	4.000	26.000	8.000	2.000
Umanjenje	-90.000	-50.000	-4.000	-26.000	-8.000	-2.000
Prestrukturirani budžet	50.000	50.000	0	0	0	0

### Prestrukturiranje 2.

Prestrukturiranje je izvršeno u ukupnom iznosu od 13.000,00 KM, kako slijedi:

- Prestrukturiranje radi obezbjeđenja dodatnih sredstava za **Naknade troškova zaposlenih i skupštinskih zastupnika iznosu od 6.000,00 KM.** Sredstva u navedenom iznosu su predviđena za naknade za prevoz sa posla i na posao zaposlenih u ministarstvu u iznosu od 1.000,00. KM i 5.000,00 KM za naknade troškova smještaja i
- **Prestrukturiranje radi obezbjeđenja dodatnih sredstava za nabavku računarske i elektronske opreme u ukupnom iznosu od 7.000,00 KM.** Nabavka 3 računarska uređaja svič kao zamjena za oštećene prilikom nestanka električne energije u zgradi Institucija BiH u novembru. Nabavka 6 elektronskih uređaja (dva tv uređaja, dvije električne grijalice i 1 digitalni foto aparat) za opremanje dva ureda za sastanke, obuke i video konferencije.

**Rezime:** U budžetu za 2020. godinu obezbjeđena su sredstva u iznosu od 65.000,00 KM za nabavku stalnih sredstava i dodatnih 90.000,00 KM po osnovu prestrukturiranja, odnosno 155.000,00 KM ukupno. Drugim dodatnim prestrukturiranjem od 7.000,00 KM obezbjedila su se sredstva u ukupnom iznosu od 162.000,00 KM za nabavku stalnih sredstava u 2020. godini i dodatnih 6.000,00 KM za naknade troškova zaposlenih i skupštinskih zastupnika.

## **PROGRAMI POSEBNIH NAMJENA**

### **Status programa posebnih namjena**

Aktivnih 14 programa nastavlja rad u 2020. godini, a nastavljen je rad i 4 državne komisije bez prenosa neutrošenih sredstava.

Izvršen je prenos neutrošenih namjenskih sredstava iz 2020. godine programa posebnih namjena u ukupnom iznosu od 2.699.228,27 KM, kako slijedi:

r.b r	PPN MCP BiH u 2021. godini	šifra	FOND	Raspoloživa sredstva 31.12.2020.
1	Seminar - UNESCO	0701670	30	884,70
2	BAMONET - „Donacija Generalnog direktora Evropske komisije za formiranje i funkcionisanje centra za mobilnost istraživača u BiH “	0701690	30	41,97
3	UNESCO Stećak	0701710	30	319,66
4	Regionalni centar za suradnju i razvoj mentalnog zdravlja u JIE	0701720	30	1.129,95
5	DUNAV – INCO.NET	0701900	30	270,82
6	EURYDICE	0701920	30	114.002,65
7	EKO - BiH mreza	0701930	30	32.279,65
8	Jačanje kapaciteta za nadzor i odgovor na avijarnu i pandemijsku influencu u BiH	07011A1	30	41.356,99
9	EU SOCEM	0701990	10	59.786,90
10	Zajedničke akcije 2017. godina u oblasti zdravstva	0701A10	30	79.137,76
11	Zajedničke akcije u oblasti zdravstva SHARP 2018	0701A60	30	91.692,79
12	UNESKO Nauka	0701A80	30	10.486,87
13	Evropska akcija o partnerstvu za cjelovite žitarice	0701A90	30	34.929,17
14	Finansiranje troškova iz ugovornih aranžmana za nabavku zdravstvenih protivrjeka protiv COVID -19	0701B40	10	2.000.000
15	EAC 2020 –Evropska sedmica sporta	0701260	30	232.950,74
UKUPNO:				2.699.270,69

*lu*  
*klizma?*

Ukupna prenesena sredstva koja se odnose na izvor 30 iznose 639.483,79 KM, a za izvor 10 iznose 2.059.786,90 KM.

Po osnovu našeg zahtjeva i sa odgovarajućim obrazloženjima izvršeno je zatvaranje programa posebnih namjena po osnovu donacije:

	PPN MCP BiH	šifra	FOND	Raspoloživa sredstva 31.12.2020.
1	WBC – INCO.NET	0701650	30	107,58

## PROGRAMI POSEBNIH NAMJENA KOMISIJE VIJEĆA MINISTARA BIH

### - Program br. 1: Komisija za UNESCO

Prema planiranoj dinamici utrošeno je 183,00 KM. Nije bilo isplata za stručne usluge. Naknade se isplaćaju jednokratno nakon što VM BiH usvoji izvještaj komisije za tekuću godinu uz napomenu da naknade nisu isplaćene u 2020 godini. Na 6. sjednici VM BiH od 28.05.2020. godine u skladu sa članom 18. Zakona o Vijeću ministara BiH razmatran je Izvještaj Komisije za 2019. godinu i u drugom krugu glasanja nije dobio potrebnu većinu, te isti nije usvojen. Komisija ima mandat ostvarivanja saradnje sa UNESC-om. Sve informacije

o programima, konkursima i aktivnostima UNESCO u toku godine su objavljeni na web stranici.

- **Program br. 2: Komisija za granice Bosne i Hercegovine**

Utrošeno je 00,00 KM. Nije bilo isplata. Komisija nije formirana u 2020. godini. Naknade se isplaćaju jednokratno nakon što VM BiH usvoji izvještaj za koji se radi svakih devet mjeseci. Napominjemo da je rad komisije regulisan kroz provedbu člana 38. stav (3) i (4) Zakona o graničnoj kontroli («Službeni glasnik BiH», br. 53/09 i 54/10), kojim se propisuje uspostavljanje stručnog tijela, koje će, zajedno s nadležnim tijelima susjednih država, voditi aktivnosti na planu identifikacije granice sa susjednim državama, nadzora nad aktivnostima utvrđivanja, obilježavanja i stabilizacije granične linije, sačinjavanja prijedloga za korekciju granične linije, u skladu sa Poslovníkom o radu, te pripremu prijedloga međudržavnih ugovora i drugih akata o graničnoj liniji sa susjednim državama. Navedene aktivnosti su preduslov ispunjenja obaveza iz člana 38. Zakona o graničnoj kontroli i obaveza iz Odluke o osnivanju Državne komisije za granicu Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 101/12).

- **Program br. 3: Komisije za deminiranje**

Prema planiranoj dinamici utrošeno je 16.257,00 KM (troškovi telefona i troškovi naknada). Naknade se isplaćaju mjesečno za tri člana, izvršeno je usklađivanje visine iznosa naknade. Vijeće ministara BiH je 30.04.2020. godine imenovalo aktuelni saziv Komisije. Rad Komisije je usmjeren na: izradi Zakona o protivminskom djelovanju u BiH; Standarde PMA u BiH, poglavlja I Vraćanje površine, poglavlje II Netehničko izviđanje i poglavlje III Tehničko izviđanje u procesu vraćanja površine, koji su u skladu sa IMAS-om.

- **Program br. 4: Komisija za koordinaciju pitanja mladih u BiH**

Utrošeno je 50,00 KM (troškovi održavanja internet stranice). Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 86. sjednici održanoj 20.12.2016. godine, donijelo je Odluku o osnivanju Komisije za koordinaciju pitanja mladih u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH" broj 10/17). U 2020. godini nije formirana komisija.

My  
clima?

## **ROGRAMI POSEBNIH NAMJENA FINASIRANI IZ DONACIJA I GRANTOVA**

- **UNESCO: Seminar (0701670)**

Izvršen prenos neutrošenih sredstava iz 2019. godine u iznosu od 51.019,00 KM, a utrošeno je 8.507,00 KM. Očekuje se u 2020. godini usvajanje izvještaja od strane donatora.

U junu je podnešen zahtjev za povrat neutrošenih sredstava u iznosu od 24.000,00 USD prema instrukciji za plaćanje koja je dostavljena od strane UNESCO.

- **BAMONET (0701690)**

Prenešeno iz prošle godine 42,00 KM.

Program završava sa radom u 2021. godini.

- **„UNESCO Stećak“, (0701 710)**

Izvršen prenos iz 2019. godine u iznosu od 320,00 KM, a nije bilo troškova u ovom periodu.

- **Regionalni centar za suradnju i razvoj mentalnog zdravlja u JIE“ (0701720)**

Izvršen prenos iz 2019. godine u iznosu od 1.129,00 KM.

Utrošeno je 0.00 KM. Svjesni rastućih problema u oblasti mentalnog zdravlja u Bosni i Hercegovini i regionu Jugoistočne Evrope, a s namjerom da se podrži implementacija Deklaracije o dugoročnom programu regionalne suradnje i razvoja u oblasti mentalnog zdravlja, koju su potpisali ministri devet država Jugoistočne Evrope i potpisanog Sporazuma o suradnji u oblasti zdravstva, koji su potpisali ministar civilnih poslova BiH, entitetski ministri zdravlja i šef Odjela za zdravstvo i ostale usluge Brčko Distrikta, provedena je procedura za formiranje Regionalnog centra za mentalno zdravlje (Sporazum u prilogu). Ovim se dala podrška projektu „Izgradnja socijalne kohezije kroz razvoj mentalnog zdravlja u zajednici u Jugoistočnoj Evropi“. Dio sredstva je doniran od strane Vlade Grčke.

- **Projekat DUNAV – INCO.NET (0701900)**

Prenešeni iznos iz 2019. godine od 271,00 KM, a nije bilo troškova u ovom periodu. Program je kreiran od strane Evropske unije sa ciljem da se uspostavi dijalog između

ministarstava u čijoj nadležnosti je istraživanje i kreatora politike u dunavskoj regiji kao i aktivnosti koje doprinose uključivanju u Evropsko istraživačko područje. Također, projekat ima za cilj dati podršku istraživanju u oblasti energetske efikasnosti i bio-ekonomije (ova polja istraživanja su identifikovana u FP8 „Horizontu 2020“ među glavnim istraživačkim prioritetima koje će Evropska komisija podržavati kroz stub „Odgovor društvenim izazovima Evrope“). Pored navedenog, projekat će pružiti podršku implementaciji aktivnosti Radne grupe i Fonda za istraživanje za dunavsku regiju kao jednog od zaključaka ministarskog sastanka, Ulm, Njemačka, juli 2012. godine. Planirano je da program traje tri godine, počevši od 2014. godine. Cjelokupni budžet za Ministarstvo civilnih poslova za period 01.01.2014 – do 31.12.2017. godina (sredstva predfinansiranja) iznosi 24.000,00 Eura, a za 2014. godinu uplaćen je iznos od 7.000,00 Eura od strane Centra za društvene inovacije iz Beča koji djeluje kao koordinator konzorcijuma u ime Evropske zajednice.

4  
klima?

- **Projekat EURYDICE BIH (0701920)**

Izvršen je prenos iz 2019. godine 84.923,00 KM, uplate u toku godine 92.212,00 KM a utrošeno je 63.132,00 KM u skladu sa sporazumom sa donatorom. Implementacija programa se zasniva na ugovoru (Agreement number: 2014 – 1358 / 001 001, izvod u prilogu) između Ministarstva civilnih poslova i Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizuelnu politiku i kulturu (Education, Audiovisual an Culture Executive Agency) koja je delegirana od strane Evropske komisije, a tiče se ERASMUS+ PROGRAMME. Implementacija programa se nastavlja u tekućoj godini.

- **Projekat EKO-BIH MREŽA (0701930)**

Izvršen je prenos iz 2019. godine u iznosu od 34.863,00 KM a utrošeno je 2.583,00 KM u skladu sa sporazumom sa donatorom. Implementacija programa se zasniva na Sporazumu o dodjeli bespovratnih sredstava za Projekat N<sup>o</sup> između Ministarstva civilnih poslova i Izvršne agencije za obrazovanje, audiovizuelnu politiku i kulturu (Education, Audiovisual an Culture Executive Agency) koja je delegirana od strane Evropske komisije. Implementacija programa se nastavlja u tekućoj godini.

- **Jačanje kapaciteta za nadzor i odgovor na avijarnu i pandemijsku influencu u BiH (07011A1)**

Izvršen je prenos iz 2019. godine u iznosu od 26.790,00 KM, uplaćeno je u obračunskom periodu 392.509,00 KM a utrošeno je 377.942,00 KM. Izvršen je povrat sredstava u ukupnom iznosu od 4.763,00 KM. Na osnovu zaključka Vijeća ministara BiH sa 86. sjednice održane 20.12.2016. godine kojim je usvojena Informacija o Projektu „Jačanje kapaciteta za nadzor i odgovor na avijarnu i pandemijsku influencu u BiH“ za razdoblje 2016. – 2021. godine i radi obezbjeđenja uslova za prihvatanje grant sredstava u iznosu od 280.000,00 USD, kod Centralne banke BiH je otvoren podračun u okviru JRT u svrhu prijema donacije i implementacije projekta sa nazivom broj 06414351.

- **„EU SOCEM – Podrška pružiocima socijalnih usluga i poboljšanje kapaciteta za praćenje u Bosni i Hercegovini“ (0701990)**

Ukupna sredstva 60.278,00 KM, a utrošeno u ovom periodu 491,00 KM. Sredstva obezbjeđena alokacijom sa pozicije Direktni transferi sa JRT, redni broj 5 - Izdvojena sredstva za povlačenje IPA fondova, u iznosu od 117.349,80 KM na Ministarstvo i, s tim u vezi, ostvaren je program posebne namjene. Implementacija Projekta je počela 14.07.2015. godine, ali su zbog odgode tokom ljetnih mjeseci ključni stručnjaci počeli sa radom početkom septembra 2015. i trajaće do daljeg. Projekat sadrži četiri glavne komponente koje su u skladu sa četiri rezultata projekta, a odnose se na oblast socijalne zaštite i oblasti ljudskih prava. Navedeni projekat se finansira sredstvima u iznosu od 2.200.000 EURA koja su obezbijedena iz Instrumenta za pretpristupnu pomoć (IPA) za Bosnu i Hercegovinu za 2011. godinu. Ugovorom između davaoca usluga firme EPRD i Delegacije EU utvrđen je iznos sredstava za realizaciju projekta u vrijednosti od 1.758.000 EU/ 3.438.349 KM. Predviđena sredstva za sufinansiranje iz Budžeta institucija BiH, putem Direktnih transfera sa Jedinstvenog računa Trezora BiH u toku 2017. godine za Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine u Program posebne namjene iznose 60.000 EURA, odnosno 117.349,80 KM. Napominjemo da se drugi dio sufinansiranja odnosi na Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine.



- **„Zajedničke akcije 2017. godina u oblasti zdravstva u Bosni i Hercegovini“**  
**(0701A10)**

Ukupna prenesena sredstva iz 2019. godine iznose 54.396,00 KM. Uplaćeno je u toku godine 23.417,00 KM i 1.324,00 KM a nije bilo troškova u ovom periodu.

Na osnovu Sporazuma između Evropske unije i Bosne i Hercegovine o učešću Bosne i Hercegovine u Trećem programu za djelovanje Unije u oblasti zdravstva (2014-2020) (u prilogu) i radi obezbjeđenja uslova za prihvatanje grant sredstava, kod Centralne banke BiH je otvoren podračun u okviru JRT u svrhu prijema donacije i implementacije projekta, broj 06414374. U programu Zajedničke akcije (Joint Actions) za 2017. godinu iz Trećeg programa za djelovanje Unije u oblasti zdravstva (2014-2020) učestvovati će Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine sa pridruženim partnerima. Bosna i Hercegovina je navedenom programu pristupila u aprilu 2017. godine potpisivanjem Sporazuma između Evropske unije i Bosne i Hercegovine o učešću Bosne i Hercegovine u Trećem programu za djelovanje Unije u oblasti zdravstva (2014-2020). U skladu s pozivom Izvršne agencije za potrošače, zdravlje, poljoprivredu i hranu (CHAFEA) koja implementira navedeni program, Ministarstvo civilnih poslova BiH je imenovano za nadležnu instituciju (Competent Authority) za četiri (od šest ponuđenih) Zajedničkih akcija za 2017. godinu. Naknadno su, u skladu s njihovim izraženim interesovanjem, za učešće u navedenim Zajedničkim akcijama kao pridruženi partneri (Affiliated Entities) imenovani Federalno ministarstvo zdravstva i Zavod za javno zdravstvo Federacije BiH. Predviđeno je da se sa Programa posebne namjene vrši transfer sredstava institucijama - pridruženim partnerima odnosno Federalnom ministarstvu zdravstva i Zavodu za javno zdravstvo Federacije BiH, kao podugovaračima. Sredstva koja budu uplaćena na Program posebne namjene biće korištena i za finansiranje naknada osoblja angažovanog u Zajedničkim akcijama 2017 i druge troškove. Napominjemo da će projektne aktivnosti u vezi s navedenim Zajedničkim akcijama 2017 trajati tri godine tj. od 2018. do 2020. godine.

14  
dijima?

- **„Jačanje pripravnosti u EU protiv ozbiljnih prekograničnih prijetnji i podrška implementaciji Međunarodnih zdravstvenih propisa (IHR) - SHARP 2018“**  
**(0701A60)**

Ukupna prenešena sredstva iz 2019. godine iznose 91.781,00 KM. Uplaćeno je u toku godine 5.954,00 KM a utrošeno je 6.041,00 KM.

Zajednička akcija „Jačanje pripravnosti u EU protiv ozbiljnih prekograničnih prijetnji i podrška implementaciji Međunarodnih zdravstvenih propisa (IHR) - SHARP 2018“ je projekat koji se implementira u okviru Trećeg programa za djelovanje Unije u oblasti zdravstva (2014-2020) kojem je Bosna i Hercegovina pristupila 2017. godine na osnovu Sporazuma između Evropske unije i Bosne i Hercegovine. Prema informaciji koordinatora SHARP 2018, CHAFEA je potvrdila 01.04.2019. godine kao retroaktivni datum početka navedene zajedničke akcije. Nakon potpisivanja Sporazuma o grantu (između CHAFEA-e i Koordinatora SHARP 2018) i Sporazuma o konzorcijumu (između Koordinatora i institucija – članica konzorcijuma za implementaciju SHARP 2018), svakoj instituciji - partneru biće doznačeno 50% od ukupno planiranog budžeta za implementaciju projektnih aktivnosti. Ministarstvo civilnih poslova BiH je imenovano za nadležnu instituciju (Competent Authority) Bosne i Hercegovine za učešće u Zajedničkoj akciji SHARP 2018 (Official Notification, u prilogu), a planirani budžet za aktivnosti za period od tri godine iznosi 130.501,31 EURO. Sredstva koja budu uplaćena na Program posebne namjene biće korištena za finansiranje naknada osoblja angažovanog u Zajedničkoj akciji SHARP 2018 i troškova planiranih aktivnosti (organizovanje radionica za obuku, radnih sastanaka, terenskih vježbi, i dr.) koje će biti implementirane u periodu od 2019. do 2022. godine.

- **Projekat- UNESKO Nauka (0701A80)**

Prenešena sredstva iz 2019.godine iznose 2.481,00 KM. Ukupna uplaćena sredstva u 2020. godini iznose 8.005,00 KM, a utrošeno je 0,00 KM. Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine sklopilo međunarodni Ugovor br.: 4500366624-A2 od 12.03.2019. godine o finansijskim aktivnostima (Financing Activities Contract) sa UN-ovom organizacijom za obrazovanje, kulturu i nauku (UNESCO) u iznosu od 5.000,00 USD. Ovaj grant je vezan za podršku razvoja Akcionog plana za implementaciju Revidiranog teksta Strategije razvoja nauke u Bosni i Hercegovini 2017-2022, koja je usvojena na 131. sjednici Vijeća ministara BiH od 30.01.2018. godine, i podrazumijeva konsultacije u saradnji sa svim akterima u

oblasti naučno-istraživačkog rada u smislu koja daje strateške smjernice i plan djelovanja za razvoj ove oblasti u Bosni i Hercegovini. Izradom i usvajanjem ovog Akcionog plana želi se pomoći prosperitetni razvoj nauke i istraživanja, i Bosnu i Hercegovinu integrirati u evropski prostor nauke te olakšati pristupanje različitim evropskim mrežama i fondovima u ovoj oblasti. U Strategiju je ugrađeno novo poglavlje „BiH u evropskom istraživačkom prostoru – ERA prioriteti, implementacija u Bosni i Hercegovini,“ a posebna pažnja posvećena je inovacijama putem poglavlja „Povezanost nauke i privrede.“ Provođenje ove strategije pozitivno će se odraziti na oblasti privrede, obrazovanja i kulture u našoj zemlji. Strategija sadrži 10 ključnih ciljeva i desetine mjera i aktivnosti koje nadležne institucije trebaju provesti kako bi do 2022. godine pomogle izgradnju i razvoj Bosne i Hercegovine, kao savremenog „društva znanja“. Jedan od ciljeva je osiguranje vodeće uloge nauke i tehnologije kao faktora dugoročnog razvoja zemlje osiguranjem konsenzusa svih donosilaca odluka u smislu da razvoj nauke predstavlja opći interes.

ly  
Olivera P.

- **Projekat- Evropska akcija o partnerstvu za cjelovite žitarice (0701A90)**

Ukupna uplaćena sredstva u 2020. godini iznose 34.929,00 KM, a utrošeno je 0,00 KM.

- **Projekat Finansiranje troškova iz ugovornih aranžmana za nabavku zdravstvenih protivmjera protiv COVID-19 (0701B40)**

Otvoren je novi program posebnih namjena (izvor sredstava 10) izvršen unos sredstava od 2.000.000,00 KM po osnovu Zaključka i Odluke Vijeća ministara BiH kojim se odobravaju sredstva iz budžeta Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za 2020. godinu: Odluku o odobravanju višegodišnjeg projekta finansiranje troškova iz ugovornih aranžmana za nabavku zdravstvenih protivmjera protiv COVID-19 za period 2020.-2022. godine i korištenju sredstava iz budžeta Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2020. godinu (Odluka broj: 304/20 od 29.12.2020. godine). Navedena sredstva su raspoređena na program posebne namjene Ministarstva na poziciju 613900 – Ugovorene i stručne usluge, u iznosu od 2.000.000,00 za mjesec decembar 2020. godine. Sredstva za ovu namjenu se osiguravaju iz rezerviranih sredstava Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2020. godinu, sa pozicije Rezerviranja 9999-2.3 (sredstva za saniranje ekonomskih šteta). Sredstva su u cijelosti prenešena u 2021. godinu.

- **Projekat: EAC 2020-Evropska sedmica sporta (0701260)**

Na osnovu „GRANT CONTRACT - EXTERNAL ACTIONS OF THE EUROPEAN UNION EAC-2020-0720“ od 14.12.2020. godine, Evropska komisija je 23.12.20. godine izvršila uplatu prve tranše u iznosu od 232.950,74 KM (119.105,82 EUR). Unos sredstava je bio u decembru 2020. godine. Ministarstvo porodice, omladine i sporta Republike Srpske, Federalno ministarstvo kulture i sporta, Odjeljenje za privredni razvoj, sport i kulturu Vlade Brčko distrika i Olimpijski komitet BiH vrše direktnu realizaciju ovog projekta. Sredstva su u cijelosti prenešena u 2021. godinu.

**Tekuća rezerva Projekat 0701B30)**

Izvršen je unos sredstava u iznosu od 50.000,00 KM po osnovu Odluke Vijeća ministara BiH o odobravanju sredstava tekuće budžetske rezerve budžeta institucija BiH i međunarodnih obaveza BiH za 2020. godinu. Sredstva su raspoređena na program posebne namjene Ministarstva : Projekat- Odluka VM br.: 194/20 tekuće rezerve (0701B30) na poziciju 613900 – Ugovorene i stručne usluge u iznosu od 50.000,00 za mjesec septembar 2020. godine.

Ovim se vrši osiguranje finansijskih sredstava na ime troškova skladištenja, špedicije i transporta proisteklih iz Ugovora o nabavi cjepiva sa Globalnom alijansom za cjepiva (GAVI) protiv bolesti COVID-19 putem mehanizma (COVAX) – “Commitment agreement-committed purchase arrangement”, te troškova skladištenja, špedicije i transporta proisteklih iz okvirnih ugovora u sklopu Sporazuma o zajedničkoj nabavi zdravstvenih protumjera za Bosnu i Hercegovinu i troškova skladištenja, špedicije i transporta proisteklih iz drugih nabava medicinskih protumjera koje se realiziraju putem Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine. Sredstva nisu utrošena.

**Prihodi od vlastite djelatnosti za koje nije zakonski definiran raspored rashoda i koji se uplaćuju na JRT kao javni prihodi**

Prihodi od zahtjeva za izdavanje službenih pasoša, Prihod od zahtjeva za prestanak državljanstva BiH, Prihod od izdavanja zajedničkih pasoša, Prihod od izdavanja brodarskih knjižica i Prihod od izdavanja pomorskih knjižica, u ukupnom iznosu od 962.696,00 KM (taksa po osnovu člana 5. Instrukcije o kontroli naplate administrativne takse i prihoda o izdavanju putnih isprava BiH).

Posebne naknade i takse 72,00 KM,

Ostali prihodi 92.020,00 KM,

Naknadne i taxe ličnih putnih isprava 2.185,00 KM i

Donacije iz inostranstva 785.214,00 KM.

Izveštaji po ovom osnovu se dostavljaju kvartalno MFT BiH.

*Olivera P.*

Službenik za finansije

Edin Sahagic



MINISTARSTVO CIVILNIH POSLOVA BIH  
ZABILJEŠKE UZ BS 31.12. 2020. GODINE

Olivera P.

I. Aktiva na dan 31.12. 2020. god. iznosi KM 201.737,00 KM.- i sastoji se od:

A. Kratkoročna potraživanja, razgraničenja i zalihe

Evidentirani iznos na dan 31.12.2020. godine u iznosu od 27.355,93 KM.

Sumnjiva i sporna potraživanja 27.355,93KM.

B. Stalna sredstva - stanje na stalnim sredstvima nakon promjena koje su se desile u toku 2020. godine (amortizacija, nabavke) iznose:

- Nabavna vrijednost 1.225.754,00 KM
- Ispravka vrijednosti 1.024.017,00 KM
- Sadašnja vrijednost 201.737,00 KM

II. Pasiva na dan 31.12. 2020. godine iznosi 6.284.467,00 KM i sastoji se od:

A. Kratkoročne obaveze i razgraničenja

- Obaveze prema pravnim licima na dan 31.12.2020. godine: 5.458.186,00 KM
  - Obaveze prema fizičkim licima na dan 31.12.2020. godine: 113.876,00 KM
  - Obaveze prema zaposlenima na dan 31.12.2020. godine: 361.917,00 KM
  - Kratkoročna razgraničenja 31.12.2020. godine: 148.752,00 KM
- Ukupno: 6.082.731,00 KM

Kratkoročne tekuće obaveze prema pravnim licima 31.12.2020. godine iznose 5.458.185,00 KM, a sastoje se od obaveza prema dobavljačima u iznosu 5.455.480,00 KM i obaveza po obustavljenim porezima i doprinosima u iznosu 2.706,00 KM.

Obaveze prema zaposlenima iznose 361.917,00 KM a sastoje se od:

- Obaveze za plate 166.413,00 KM
  - Obaveze za naknade plata 25.089,00 KM
  - Obaveze za poreze i doprinose na plate 136.896,00 KM
  - Ostale obaveze prema zaposlenima 33.519,00 KM
- Ukupno: 361.917,00 KM

Kratkoročna razgraničenja se odnose za rezervaciju sredstava u vezi nabavke laptopa, namještaja-police, računara i OWIS aplikacije u 2020.godini, a čija se isporuka očekuje u 2021.godini u ukupnom iznosu od 148.752,00KM.

B. Izvori sredstava - nakon svih promjena na stalnim sredstvima koje su se desile u toku 2020. godine izvori stalnih sredstava iznose 201.737,00 KM.

Službenik za finansije

Edin Salihagić

